

8月26日(日)
Aug.26 (Sun)

大ホール

Grand Hall

9:15
}

エストニア特集 20 プリート パルン特集 (上映とトーク)

1. ザトライアングル プリート パルン (エストニア) 14'30"
2. タイムアウト プリート パルン (エストニア) 9'14"
3. リミックス プリート パルン (エストニア) 0'40"
4. ライフウィズアウトガブリエラフェリ プリートアンドオルガパルン (エストニア) 43'45"
5. オイヴァ プリート パルン (エストニア) 0'40"
- 6.パイロットオンザウェイホーム プリート、オルガパルン (エストニア) 16'05"

Estonia 20 Priit Pärn Retrospective (Screening and Talk)

1. The Triangle Priit Pärn (Estonia) 14'30"
2. Time Out Priit Pärn (Estonia) 9'14"
3. REMIX Priit Pärn (Estonia) 0'40"
4. LIFE WITHOUT GABRIELLA FERRI Priit and Olga Pärn (Estonia) 43'45"
5. OIVA Priit Pärn (Estonia) 0'40"
6. PILOTS ON THE WAY HOME Priit, Olga Pärn (Estonia) 16'05"

11:45
}

高畑 勲 長編作品『平成狸合戦ぽんぽこ』 (日本語音声、英語字幕)

1. 平成狸合戦ぽんぽこ 高畑 勲 (日本) 119'00"

Isao Takahata Feature Animation "POM POKO" (Japanese, Subtitles in English)

1. POM POKO Isao Takahata (Japan) 119'00"

14:15
}

ジャパン・プレミア:スタニスラフ ソコロフ長編作品『ホフマニアダ』 (ロシア語音声、英語・日本語字幕)

1. ホフマニアダ スタニスラフ ソコロフ (ロシア) 72'00"

Japan Premiere: Stanislav Sokolov Feature Animation "Hoffmaniada" (Russian, Subtitles in English and Japanese)

1. Hoffmaniada Stanislav Sokolov (Russia) 72'00"

16:00
}

イシュ パテル 短編作品特集 (上映とトーク)

1. ハウデスケイムトゥアース イシュパテル (カナダ) 14'20"
2. パースペクトラム イシュパテル (カナダ) 06'30"
3. ビーズゲーム イシュパテル (カナダ) 06'00"
4. アフターライフ イシュパテル (カナダ) 07'20"
5. トッププライオリティ イシュパテル (カナダ) 09'20"
6. パラダイス イシュパテル (カナダ) 15'00"
7. ディヴァインフェイト イシュパテル (カナダ) 11'00"
8. ムーンダスト イシュパテル (カナダ) 1'00"

Ishu Patel Retrospective (Screening and Talk)

1. How Death Came to Earth Ishu Patel (Canada) 14'20"
2. Perspectrum Ishu Patel (Canada) 06'30"
3. The Bead Game Ishu Patel (Canada) 06'00"
4. Afterlife Ishu Patel (Canada) 07'20"
5. Top Priority Ishu Patel (Canada) 09'20"
6. Paradise Ishu Patel (Canada) 15'00"
7. Divine Fate Ishu Patel (Canada) 11'00"
8. Moondust Ishu Patel (Canada) 1'00"

18:45
}

コンペティション4

1. アンドザムーンスタンドズスティル ユリアルーディツカヤ (ベラルーシ/ドイツ/アメリカ) 10'42"
2. イエローローズ Xin Li (オーストラリア) 3'47"
3. ロングパス フランソワ フォゲル (フランス) 5'03"
4. スクエアリングザサークル カロリナスペクト (ポーランド) 4'49"
5. サイクリスツ ヴェリコポポヴィチ (クロアチア/フランス) 7'21"
6. アイ-オキュパイ ロレンツォロドヴィーチ (イタリア) 2'25"
7. ヴィヴァマスケティアズ! アントンジャコフ (ロシア) 5'30"
8. チャイルド ヴィクトールスティークル、イリンフライタグ、リノシュテタ (ドイツ) 9'12"
9. ヘイトフォアセール アナエイスパウト (オランダ) 2'39"
10. ジェッジ アレクサンドラアヴェリヤノワ (ロシア) 12'00"
11. エアポート ミハエラミュラー (スイス/クロアチア) 10'34"
12. フロ ノラマリーバック (ドイツ) 1'47"
13. フラワーファウンド! ヨルンレウワリンク (オランダ) 6'45"
14. SOUTH FOREST 黄雲睿 (コウブンエイ) (日本) 6'47"
15. オーガー デヴィットドゥテル、ヴァシユコサ (ポルトガル/フランス) 15'15"
16. アンアイデンティファイド 林青萱 (リンセイケン) (台湾) 4'19"
17. サンドワンダラー エリックヒスマン (オランダ/ドイツ) 6'31"
18. オーマザー! パウリナジユウコフスカ (ポーランド) 12'15"

Competition 4

1. And The Moon Stands Still Yulia Ruditskaya (Belarus / Germany / U.S.A) 10'42"
2. Yellow Rose Xin Li (Australia) 3'47"
3. Wrong Path Francois Vogel (France) 5'03"
4. Squaring the circle Karolina Specht (Poland) 4'49"
5. Cyclists Veljko Popovic (Croatia / France) 7'21"
6. i-OCCUPY Lorenzo Lodovichi (Italy) 2'25"
7. Vivat musketeers! Anton Dyakov (Russia) 5'30"
8. Child Viktor Stickel, Iring Freytag, Linus Stetter (Germany) 9'12"
9. Hate for Sale Anna Eijsbouts (The Netherlands) 2'39"
10. The Edge Alexandra Averyanova (Russia) 12'00"
11. Airport Michaela Müller (Switzerland / Croatia) 10'34"
12. Flo Nora Marie Back (Germany) 1'47"
13. Flower Found! Jorn Leeuwerink (The Netherlands) 6'45"
14. SOUTH FOREST Wenrui HUANG (Japan) 6'47"
15. AUGUR David Doutel, Vasco Sá (Portugal / France) 15'15"
16. Unidentified Ching Hsuan Lin (Taiwan) 4'19"
17. Sand Wanderer Eric Giessmann (The Netherlands / Germany) 6'31"
18. Oh Mother! Paulina Ziolkowska (Poland) 12'15"

中ホール

Medium Hall

9:15
}

世界の子ども作品 世界の子どもが作ったアニメーションの上映 パラパラアニメーションコンテスト2017&2018年表彰式

1. アートはどこにでもある Valeria Zorkova (エストニア) 1'07"
2. 恐竜 "Ksenia" (エストニア) 0'14"
3. あるニシンのお話 Kreeta Käeri and Sonda Lampmann (エストニア) 3'55"
4. 夜の音 Liivia Pärnpuu (エストニア) 3'17"
5. 未来の子どもたち Heili Lõhmus (エストニア) 2'02"
6. 平和な世界 Madis Santostasi (エストニア) 7'17"
7. ワールド・プレミア-ASIFAワークショップ・グループ(AWG)国際プロジェクト2017/2018『おもしろいお話』 22'17"
8. キャット (日本) 1'55"

Animation Made by Children of the World Animation Workshop Films Made by Children from Various Countries Flipbook Contest (2017 & 2018) Awards Ceremony

1. Art is all around you Valeria Zorkova (Estonia) 1'07"
2. Dinosaur "Ksenia" (Estonia) 0'14"
3. A Story of a Sprat Kreeta Käeri and Sonda Lampmann (Estonia) 3'55"
4. Sounds of night Liivia Pärnpuu (Estonia) 3'17"
5. Children of the future Heili Lõhmus (Estonia) 2'02"
6. We come in Peace Madis Santostasi (Estonia) 7'17"
7. World Premiere - ASIFA Workshop Group (AWG) International Project 2017/2018 "A Funny Story" 22'17"
8. Cat (Japan) 1'55"

11:15
}

ベスト・オブ・ザ・ワールド4

1. ペトロリアムアンドブラッド Kaveh Sistani (イラン) 1'38"
2. マウンテンズ David Ehrlich (中国/アメリカ) 3'11"
3. ディックス John Morena (アメリカ) 0'56"
4. レターズ Alexander Savarsky (ロシア) 13'00"
5. バスストップ Nina Bisyarina (ロシア) 7'00"
6. アディファレントカテゴリー Linnéa Haviland (イギリス) 5'09"
7. イベントホライズン Michal Orzechowski (ポーランド) 12'27"
8. ガトー Gato Alexandre DUBOSC (フランス) 1'28"
9. シャイン Alexander Dietrich, Johannes Flick (ドイツ) 4'08"

Best of the World 4

1. Petroleum and Blood Kaveh Sistani (Iran) 1'38"
2. Mountains David Ehrlich (China / U.S.A.) 3'11"
3. Dicks John Morena (U.S.A.) 0'56"
4. LETTERS Alexander Savarsky (Russia) 13'00"
5. Bus stop Nina Bisyarina (Russia) 7'00"
6. A Different Category Linnéa Haviland (U.K.) 5'09"
7. Event horizon Michal Orzechowski (Poland) 12'27"
8. Gâteau Gato Alexandre DUBOSC (France) 1'28"
9. SHINE Alexander Dietrich, Johannes Flick (Germany) 4'08"

10. ヒーローズ Juan Zaramella (アルゼンチン) 3'11"
11. パーフェクトリー ノーティー キッズ Tatiana Kiseleva (ロシア) 14'10"
12. アゲインアゲインアゲイン (ウィートザワールドアンドザワールドイーツアス) Laura O'Neill (イギリス) 8'30"
13. デッドレコンニング Paul Wenninger, Susan Young (オーストリア) 2'47"

10. Heroes Juan Zaramella (Argentina) 3'11"
11. Perfectly Naughty Kids Tatiana Kiseleva (Russia) 14'10"
12. Again Again Again (we eat the world and the world eats us) Laura O'Neill (U.K.) 8'30"
13. DEAD RECKONING Paul Wenninger, Susan Young (Austria) 2'47"

13 : 15
}

学生優秀作品集5

1. 私たちは移民です。 カタリーナ マタモロス (コロンビア/アメリカ) 5'56"
2. フィッシュ ショップ マリア クルパ (ポーランド) 2'58"
3. アワイルド チャイルド Kuo WANG (フランス) 3'00"
4. I'm Alive 清水 はるか (日本) 3'24"
5. ミン Danski Tang (アメリカ) 3'09"
6. ブロードサイド Jodi Chamberlain (アメリカ) 3'24"
7. AEON 宮嶋 龍太郎 (日本) 3'48"
8. ストレンジカーゴ オグスタデニ、エマニエルデュプラン、ヴァランタンマシュウ、メラニーリズン (フランス) 6'12"
9. ソーファー、ソー クローズ Mikkel Odehnalú (チェコ) 10'27"
10. ノン-レイニー フィロソフィ Fran Gondy (フランス) 6'43"
11. シー マルハリタ チハノヴィチ (チェコ/ベラルーシ) 3'57"
12. プティート モール Antoine Bieber (フランス) 4'03"
13. ハンドレッドマイルズレッド 鄭午(テイゴ)、黄麗瑛(コウレイエイ)、申佳文(シンカブン) (中国) 7'25"
14. スクエアリング ザ サークル カロリナ スペクト (ポーランド) 4'49"

Stars of Students 5

1. we are the immigrants Catalina Matamoros (Colombia / U.S.A.) 5'56"
2. Fish Shop Maria Kulpa (Poland) 2'58"
3. A wild child Kuo WANG (France) 3'00"
4. I'm Alive Haruka Shimizu (Japan) 3'24"
5. Ming Danski Tang (U.S.A.) 3'09"
6. Broadside Jodi Chamberlain (U.S.A.) 3'24"
7. AEON Ryotaro Miyajima (Japan) 3'48"
8. Strange Cargo Auguste Denis, Emmanuelle Duplan, Valentin Machu, Melanie Riesen (France) 6'12"
9. So far, so close Mikkel Odehnalú (Czech Republic) 10'27"
10. Non-rainy philosophy Fran Gondy (France) 6'43"
11. SEA Marharita Tsikhanovich (Czech Republic / Belarus) 3'57"
12. PETITE MORT Antoine Bieber (France) 4'03"
13. Hundred Miles Red Wu Zheng, Liying Huang, Jiawen Shen (China) 7'25"
14. Squaring the circle Karolina Specht (Poland) 4'49"

15 : 00
}

学生優秀作品集6

1. うつろふ はらだ ともよ (日本) 2'10"
2. ウェディング デイ Zuzana Čupová (チェコ) 3'11"
3. ケアン の 首 達 副島 しのぶ (日本) 7'07"
4. オー マザー! パウリナ ジェウコフスカ (ポーランド) 12'15"
5. 観戦 仲田 達也 (日本) 2'55"
6. インザクロスヘアーズ Marzieh Kheirkhah (イラン) 5'17"
7. リップル モール イスラエリ (フランス) 4'13"
8. like I used to 石川 はづき (日本) 4'44"
9. ペネロペ Heta Jääliinoja (エストニア/フィンランド) 4'08"
10. シューマ ルツィヤ ムルズリャク (エストニア) 6'04"
11. light of temptation 佐々木 菜結 (日本) 4'25"
12. ピアノ Hyunji Cho (韓国) 3'35"
13. From the same thread Antonia Piña, Rucha Dhayankar, Lorene Friesenbichler, Phaedra Derizioti (Spain / India / Austria / Chile / Greece) 3'06"
14. ツアー Jasmijn Cedee (ベルギー/オランダ) 2'20"
15. クリエイション ユリヤ バイグロワ (ロシア) 6'02"

Stars of Students 6

1. UTSUROU Tomoyo Harada (Japan) 2'10"
2. Wedding Day Zuzana Čupová (Czech Republic) 3'11"
3. The Spirits of Cairn Shinobu Soejima (Japan) 7'07"
4. Oh Mother! Paulina Ziolkowska (Poland) 12'15"
5. watching a game Tatsuya Nakada (Japan) 2'55"
6. In the Crosshairs Marzieh Kheirkhah (Iran) 5'17"
7. RIPPLE Mor Israeli (France) 4'13"
8. like I used to Hazuki Ishikawa (Japan) 4'44"
9. Penelope Heta Jääliinoja (Estonia / Finland) 4'08"
10. Shuma Lucija Mrzljak (Estonia) 6'04"
11. light of temptation Mayu Sasaki (Japan) 4'25"
12. the piano Hyunji Cho (Republic of Korea) 3'35"
13. From the same thread Antonia Piña, Rucha Dhayankar, Lorene Friesenbichler, Phaedra Derizioti (Spain / India / Austria / Chile / Greece) 3'06"
14. Tour Jasmijn Cedee (Belgium / The Netherlands) 2'20"
15. Creation Yulia Baygulova (Russia) 6'02"

16 : 45
}

エストニア特集 21 マイトラース 長編作品 『リサリモーネ アンド マロック オレンジ: アラビッド ラヴ ストーリー』 (イタリア語・フランス語・英語・エストニア語音声、英語・日本語字幕)

1. リサリモーネ アンド マロック オレンジ: アラビッド ラヴ ストーリー マイトラース (エストニア/フィンランド) 72'00"

Estonia 21 Mait Laas Feature Animation "Lisa Limone and Maroc Orange: a Rapid Love Story" (Italian, French, English, Estonian, Subtitles in English and Japanese)

1. Lisa Limone and Maroc Orange: a Rapid Love Story Mait Laas (Estonia / Finland) 72'00"

小ホール (多目的スタジオ)

Small Hall (Multi Purpose Studio)

9 : 15
}

エストニア特集 22 エルベルト トゥガノフ 特集②

1. オット アウタースペース エルベルト トゥガノフ (エストニア) 20'55"
2. ニベット エルベルト トゥガノフ (エストニア) 17'10"
3. マウスハント エルベルト トゥガノフ (エストニア) 10'10"
4. スーヴェニア エルベルト トゥガノフ (エストニア) 8'45"
5. ポメ ロアン エルベルト トゥガノフ (エストニア) 11'00"

Estonia 22 Elbert Tuganov Retrospective ②

1. Ott outerspace Elbert Tuganov (Estonia) 20'55"
2. Nippet Elbert Tuganov (Estonia) 17'10"
3. Mousehunt Elbert Tuganov (Estonia) 10'10"
4. Souvenir Elbert Tuganov (Estonia) 8'45"
5. POME ROAN Elbert Tuganov (Estonia) 11'00"

10 : 55
}

エストニア特集 23 ヘイノ パルス 特集②

1. カメラマン コップス イン ストーンランド ヘイノ パルス (エストニア) 19'01"
2. インセクツ サマー ゲームズ ヘイノ パルス (エストニア) 19'14"
3. ボニークローン ヘイノ パルス (エストニア) 47'21"
4. ナイル 1 ヘイノ パルス (エストニア) 8'39"
5. クレイストーリー ヘイノ パルス (エストニア) 8'00"
6. ボニークローン アンド キャプテン ドラム ヘイノ パルス (エストニア) 18'57"

Estonia 23 Heino Pars Retrospective ②

1. Cameraman Kõps in Stoneland Heino Pars (Estonia) 19'01"
2. Insects' Summer Games Heino Pars (Estonia) 19'14"
3. Bonycrone Heino Pars (Estonia) 47'21"
4. Nail I Heino Pars (Estonia) 8'39"
5. Claystory Heino Pars (Estonia) 8'00"
6. Bonycrone and Captain Drum Heino Pars (Estonia) 18'57"

13 : 05
}

エストニア特集 24 ヘイノ パルス 特集③

1. ウェンメン シング ヘイノ パルス (エストニア) 23'00"
2. ヴェイケ ヴィブラン ヘイノ パルス (エストニア) 23'57"
3. ザ タウン オブ ハニーメーカーズ ヘイノ パルス (エストニア) 20'02"
4. ラフボール ヘイノ パルス (エストニア) 9'39"
5. ライフ リヴァー ヘイノ パルス (エストニア) 7'24"
6. ピーピング ノームズ ヘイノ パルス (エストニア) 14'43"

Estonia 24 Heino Pars Retrospective ③

1. WHEN MEN SING Heino Pars (Estonia) 23'00"
2. Välek vibulane Heino Pars (Estonia) 23'57"
3. The Town of Honeymakers Heino Pars (Estonia) 20'02"
4. Laughball Heino Pars (Estonia) 9'39"
5. Life River Heino Pars (Estonia) 7'24"
6. Peeping Gnooms Heino Pars (Estonia) 14'43"

15 : 15
}

エストニア特集 25 ハルディ ヴォルメル 特集

1. ワークス アンド ドゥーイングス ハルディ ヴォルメル (エストニア) 10'00"
2. Incipit vita nova Hardi Volmer (Estonia) 14'10"
3. BARBARIANS Hardi Volmer (Estonia) 00'14"
4. CLOSING SESSION Hardi Volmer (Estonia) 14'30"
5. DOMESTIC FITLESS Hardi Volmer (Estonia) 14'00"

Estonia 25 Hardi Volmer Retrospective

1. WORKS AND DOINGS Hardi Volmer (Estonia) 10'00"
2. Incipit vita nova Hardi Volmer (Estonia) 14'10"
3. BARBARIANS Hardi Volmer (Estonia) 00'14"
4. CLOSING SESSION Hardi Volmer (Estonia) 14'30"
5. DOMESTIC FITLESS Hardi Volmer (Estonia) 14'00"